Облікова картка ДіР

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0221U105021

Державний реєстраційний номер: 0116U001617

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 09-05-2021

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Інноваційні методи навчання мовам та професійному перекладу у вищому навчальному закладі спортивного профілю

Початок етапу: 01.2016

Закінчення етапу: 12.2020

Вид звітного документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Національний університет фізичного виховання і спорту України

Код за ЄДРПОУ: 02928433

Місцезнаходження: вул. Фізкультури, буд. 1, м. Київ, 03150, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380442875452, 380442276191

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Національний університет фізичного виховання і спорту України

Код за ЄДРПОУ: 02928433

Місцезнаходження: вул. Фізкультури, буд. 1, м. Київ, 03150, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380442875452

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 43 - власна ініціатива (якщо робота виконується з власної ініціативи за кошти виконавця НДР або безкоштовно)

Напрям фінансування: 2.2 - прикладні дослідження і розробки

Джерела фінансування

7706 - безплатно (договір про науково-технічне співробітництво, тощо)

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Інноваційні методи навчання мовам та професійному перекладу у вищому навчальному закладі спортивного профілю

Назва роботи англійською:

Innovative methods of language teaching and professional translation in high school sports profile

Реферат українською:

Ключові слова: вища школа, глобалізаційні процеси, іноземні студенти, спортивна лексика, іншомовне спілкування, майбутні фахівці спортивної сфери, інноваційні методи навчання. Мета дослідження: - систематизація, впорядкування та уніфікація спортивної лексики, термінології для інтенсифікації процесу впровадження її під час вивчення української ділової мови; - аналіз інноваційних методів навчання іноземним мовам, розробка нових ефективних підходів для досягнення такого рівня знань, навичок і вмінь, який забезпечуватиме необхідну для фахівця комунікативну спроможність у сферах професійного, ситуативного та повсякденного спілкування; - удосконалення форм роботи щодо набуття студентами-іноземцями максимальної комунікативної свободи під час спілкування у сфері обраного фаху, прослуховування лекційних матеріалів та побудови власного висловлювання. Мета етапу дослідження: - упорядкування понятєвої схеми українських спортивних термінів з метою використання їх під час навчального процесу; - апробація інноваційних методів навчання та новітніх методик навчання іноземним мовам; - формування навичок вільного спілкування у студентів-іноземців з використанням професійної лексики на різних етапах навчання. Об'єкт дослідження: спортивні терміни, новітні методики, інноваційні технології, структура навчальних завдань, самостійна робота студентів. Предмет дослідження: раціональні методики, які дозволяють оптимізувати та інтенсифікувати процес навчання іноземним мовам у різних видах мовленнєвої діяльності: читання, переклад, письмо, аудіювання, анотування, реферування. Методи досліджень: аналіз спеціальної літератури та наукових матеріалів, методи стимулювання і мотивації, методи опитування, анкетування, тестування, педагогічного контролю, самоконтролю, методи математичної статистики, методи математичної обробки даних.

Реферат англійською:

Key words: higher educational establishment, globalization processes, foreign students, sports vocabulary, foreign language communication, future sports specialists, innovative teaching methods. Purpose of the study: - systematization, stream-lining and unifying of sports vocabulary, terminology aimed at intensifying the process of its implementation during the study of the Ukrainian business language; - analysis of innovative methods of teaching foreign languages, development of new effective approaches to achieve such a level of knowledge, skills and abilities that will provide the communicative ability sufficient for a specialist in the sport field during their daily communication; - improving the forms of learning process that will ensure maximum communicative freedom for foreign students while their communication in the field of the chosen specialty, listening to lecture materials and making up their own speeches. Purpose of the research phase: - streamlining the conceptual scheme of Ukrainian sports terms in order to use them in the educational process; - application of innovative teaching methods and the latest methods of teaching foreign languages; - formation of communication skills among foreign students using professional vocabulary at different stages of study. Object of research: sports terms, the latest techniques, innovative technologies, the structure of educational tasks, students' self-study work. Subject of research: rational methods that allow optimizing and intensifying the process of teaching foreign languages in various types of speech activities: reading, translation, writing, listening, annotating, abstracting. Research methods: analysis of special literature and scientific materials, methods of stimulation and motivation, survey analysis, questionnaires, testing, pedagogical control, self-control, methods of mathematical statistics, methods of

mathematical data processing.

Індекс УДК: 796.07, 796.077.5+8125.001.76

Коди тематичних рубрик: 77.03.17

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Кудря Миколай Миколаєвич

Науковий ступінь:

Вчене звання:

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: Інноваційні методи навчання мовам та професійному перекладу у закладі вищої освіти спортивного профілю

Назва НТП англійською: Innovative methods of teaching languages and professional translation in a sports higher educational establishment

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати: частково уніфікована спортивна термінологічна система з урахуванням взаємозв'язків фізичного виховання і спорту із суміжними дисциплінами та досягненнями науково-технічного прогресу; впровадження до н

Галузь застосування: Фізична культура і спорт

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: науковий звіт

Соціально-економічна спрямованість НТП: запровадження результатів дослідження не потребує додаткового фінансування

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 01.2020

Закінчення етапу: 12.2020

Споживачі продукції:

Перспективні ринки:

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обгрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

X. Заключні відомості

Керівник юридичної особи — Імас Євген Вікторович, д. е. н., к. пед. н.

Перелік осіб-виконавців

Алексєєнко Ольга Петрівна (к. філол. н.)

Бардіна Людмила Миколаївна

Вятчаніна Світлана Володимирівна

Грищук Ірина Анатоліївна

Доценко Лариса Зіннатівна

Коробова Ірина Олександрівна

Кулаєва Заліна Асланбекіна

Литвиненко Світлана Григорівна

Лук'янець Тетяна Геннадіївна (к. філол. н.)

Мартіросова Тетяна Василівна

Мартіросова Тетяна Василівна

Марусяк Валентина Василівна

Назаренко Наталія Гаврилівна

Овчаренко Лариса Миколаївна

Ткаченко Тетяна Іванівна (к. філол. н.)

Хоружева Леся Євгенівна

Шепелюк Віра Леонідівна

Шестопалова Ірина Олександрівна (к. пед. н.)

Шматюк Анна Іванівна

Юнак Вікторія Георгівна

Відповідальний за підготовку облікових документів — Гронтюк О.В.

Телефон — +38 (044) 289-40-92

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності

